भारत की राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 56] No. 56] नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 9, 2011/फाल्गुन 18, 1932

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 9, 2011/PHALGUNA 18, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सुधना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2011

सं. 38/(आर ई-2010)/2009-2014

विषय : ई पी सी जी प्राधिकार-पत्र के मद्दे माल की स्वदेशी प्राप्ति के मामले में, क्षेत्रीय प्राधिकारियों के पास निष्पादित की जाने वाली बैंक गारंटी की अवधि संबंधी प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1 (परिशिष्ट और आयात-निर्यात प्रपन्न) के परिशिष्ट 25क में संशोधन ।

फा. सं. 01/36/218/169/ए एम 11/ई पी सी जी-1.—विंदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के अधीन प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्द्वारा, प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 (परिशिष्ट और आयात-निर्यात प्रपत्र) 2009-2014 के परिशिष्ट 25क में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

संशोधन :--

- (i) परिशिष्ट 25क के अंत में मौजूदा टिप्पणी "बैंक गारंटी निर्यात दायित्व अवधि के समाप्त होने तक तथा आगे छ: माह लिए वैध होगी" के निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—
 - "बांड/बैंक गारंटी को न्यूनतम 3 वर्ष की अवधि के लिए निर्यात दायित्व अर्थात् 8+2=10 वर्ष या 12+2=14 वर्ष, जैसा मामला हो, की सम्पूर्ण अवधि के लिए बैंक गारंटी को बनाए रखने की वचनबद्धता के साथ दायर किया जाएगा ।"
- (ii) निर्यातकों के ई-मेल आई डी, फोन/फैक्स नम्बर के संबंध में विवरण और बैंक गारंटी को परिशिष्ट 25क के पैरा 1 में जोड़ा गया है । इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

बैंक गारंटी की वैधता को समय-समय पर यथासंशोधित सीमा-शुल्क विभाग के परिपत्र संख्या 58/2004, दिनांक 21-10-2004 के प्रावधानों के साथ समायोजित कर दिया गया है। इसके अलावा, निर्यातकों के विशिष्ट विवरण जैसे ई-मेल आई डी, फोन नम्बर/फैक्स नम्बर और बैंक गारंटी को उपलब्ध करवाया जाता है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

अनुलग्नक

यरिशिष्ट 25क वैंक गारंटी के लिए प्रपत्र

सेवा में.

महानिदेशक, विदेश व्यापार के जरिए भारत के राष्ट्रपति

महानिदेशक, विदेश व्यापार जिसमें (संयुक्त महानिदेशक, विदेश व्यापार/उप-महानिदेशक, विदेश व्यापार शामिल है) या (स	ां युक्त
महानिदेशक, विदेश व्यापार/उप-महानिदेशक, विदेश व्यापार के कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए फिलहाल प्राधिकृत किया गया अन्य	
प्राधिकारी) वाणिज्य मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के जरिए भारत के राष्ट्रपति जिसे इसमें आगे सरकार कहा गया है	
	य पर
यथासंशोधित विदेश व्यापार नीति 2009-14 नीति और प्रक्रिया पुस्तक के तहत सरकार द्वारा अधिसूचितस्कीम (वास्त	विक
स्कीम का नाम भरें) के अधीनरु. हिंदी के लिए लाइसेंस सं हिंदी के मूल्य के लिए लाइसेंस सं हि	देनांक
	जोकि
उक्त लाइसेंस में निर्दिष्ट शतों के अधीन होगा जिनमेंरु: रूपये, मात्र के लिए बैंक गारंटी दे	ने की
शर्त भी शमिल है । हम(बैंक का नाम और पूरा पता तथा अन्य विवरण लिखें जिसे इसमें आगे बैंक कहा गय	ग है)
आयातक/निर्यातक के अनुरोध पर एतद्द्वारा इसमें उल्लिखित निर्यात दायित्वों सहित उक्त प्राधिकरण में दी गई किसी शर्त को उक्त आयातक/निर	र्यातक
द्वारा पूरा न कर पाने के कारण सरकार को हुई किसी हानि या नुकसान के लिए	बिना
शर्त देने का बिना शर्त और निश्चित वचन देते हैं।	

- 2. हम (बैंक का नाम लिखें) एतद्द्वारा इस गारंटी के तहत देय राशि का बिना किसी आपित या विरोध के भुगतान करने का वचन देते हैं जो सरकार द्वारा केवल यह कहने पर कर दिया जायेगा कि आयातक/निर्यातक द्वारा उक्त प्राधिकार पत्र की शतों का उल्लंघन करने के कारण सरकार को हुई हानि या नुकसान होने पर दावे की देय हो गई है। जहां तक बैंक द्वारा और बैंक को देय राशि का सम्बंध है, बैंक से की गई ऐसी कोई भी मांग अंतिम होगी।
- 3. हम आयातक/निर्यातक द्वारा किसी न्यायालय या न्यायाधिकरण के सम्मुख तत्संबंधी दायर किसी मुकदमे या कार्यवाही के माध्यम से उठाए गए किसी विवाद के होते हुए भी और इसके अधीन हमारी निरपेक्ष एवं सुस्पष्ट देयता के तहत मांगी गई किसी धनराशि को सरकार को भुगतान करने का वचन देते हैं।
- 4. हम (बैंक के नाम का उल्लेख करें) आगे सहमत हैं कि इसमें निहित गारंटी पूर्णतया लागू रहेगी और उक्त प्राधिकार पत्र के निष्पादन के लिए जो समय लिया जायेगा उस अविध के दौरान प्रमावी रहेगी और यह कि तब तक लागू रहेगी जब तक कि उस लाइसेंस के तहत उसके जिए आयातक/निर्यातक द्वारा सभी दायित्वों को सरकार की संतुष्टि के अनुसार पूरा कर दिया जाता है या जब तक संयुक्त महानिदेशक, विदेश व्यापार/उप महानिदेशक, विदेश व्यापार या संयुक्त महानिदेशक, विदेश व्यापार/उप महानिदेशक, विदेश व्यापार वाणिज्य मंत्रालय, नई दिल्ली के कार्यों के निष्पादन हेतु प्राधिकृत किसी लाइसेंसिंग प्राधिकारी द्वारा यह प्रमाणित नहीं कर दिया जाता कि आयातक/निर्यातक द्वारा उक्त प्राधिकार पत्र के निबंधन एवं शर्तों का पूर्णरूपेण तथा समुचित ढंग से पालन किया गया है और तद्नुसार यह गारंटी निष्पादित की गई है। तथापि परन्तु, जब तक हमारे पास दिनांक का पारंटी के अधीन सभी देयताओं से विमुक्त हो जायेंगे।

कि यह एक सतत बैंक गारंटी होगी और आयातक/निर्यातक अथवा बैंक की व्यवस्था में किसी भी परिवर्तन द्वारा विमुक्त नहीं होगी । यह कि गारंटीकर्ता सरकार की लिखित पूर्व सहमति के बिना गारंटी वापिस नहीं लेगा ।

" तारीखः कि तो नाम का उल्लेख करें)"

टिप्पणी : बांड/बैंक गारंटी को न्यूनतम 3 वर्ष की अवधि के लिए निर्यात दायित्व अर्थात् 8+2=10 वर्ष या 12+2≈14 वर्ष, जैसा मामला हो, की सम्पूर्ण अविध के लिए बैंक गारंटी को बनाए रखने की वचनबद्धता के साथ दायर किया जाएगा ।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 9th March, 2011

No. 38 (RE-2010)/2009-2014

Subject: Amendment in Appendix 25A, HBP Vol. I (Appendices and Aayat Niryat Forms) regarding periodicity of Bank Guarantee (BG) to be executed with Regional Authorities in case of domestic procurement of goods against EPCG authorization.

F. No. 01/36/218/169/AM-11/EPCG-I.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Appendix 25A of Handbook of Procedures Vol. I (Appendices and Aayat Niryat Forms) 2009-2014:

Amendment:

- (i) The existing Note at the bottom of Appendix 25 A "The Bank Guarantee shall be valid till the expiry of the export obligation period plus six months" shall be substituted by the following:
 - "The Bond/BG shall be filed for a minimum period of three years with an undertaking to keep the BG alive for the entire period of export obligation viz.8+2=10 years or 12+2=14 years, as the case may be."
- (ii) The details regarding E-mail ID, Phone/FAX Number of the exporters and Bank Guarantor have been added in Para 1 of Appendix 25A.

Effect of Public Notice:

Validity of Bank Guarantee is being harmonized with provisions of Customs Circular No. 58/2004, dated 21-10-2004 as amended from time to time. In addition, specific contact details like E-mail ID, Phone Number/FAX Number of the exporter and the Bank are to be provided.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade

Annex

APPENDIX 25A

BANK GUARANTEE FORMAT

To,

The President of India,

Acting through the Director General of Foreign Trade

In consideration of the President of India, acting through the Director General of Foreign Trade (which expression shall be deemed to include the Joint Director General of Foreign Trade/Deputy Director General of Foreign Trade), or any other authority for the time being authorised to perform the duties of Joint Director General of Foreign Trade/Deputy Director General of Foreign Trade, Ministry of Commerce, Government of India, New Delhi (hereinafter referred to as the Government) having agreed to grant to ______(full expanded name, E-mail ID, Phone No./Fax No. of the Importer/Exporter with complete address) (hereinafter referred to as Importer/Exporter) an Authorisation being Authorisation No.......dt.........dt..........(hereinafter referred to as Authorisation for the import of the Scheme (fill up the actual Scheme) notified by the Government under the Foreign Trade Policy, 2009-2014 as may be amended from time to time (hereinafter referred to as scheme) on the terms and conditions specified in the said Authorisation which term inter alia stipulates production of a Bank guarantee for Rs. (Rupees.....only). We(indicate the name, E-mail I D, Phone No./Fax. No and full address and other particulars of the Bank) (hereinafter referred to as Bank) at the request of the Importer/Exporter do hereby unconditionally and irrevocably undertake to pay the Government an amount not exceeding Rs......against any loss or damage caused to or suffered by the Government by reason of any failure on the part of the said Importer/ Exporter of any of the terms or conditions contained in the said Authorisation including the export obligation mentioned therein.

- 2. We......(indicate the name of Bank) do hereby undertake to pay the amounts due and payable under this guarantee without any demur or protest, merely on demand from the Government stating that the amount claimed is due by way of loss or damage caused or suffered by the Government by reason of breach by the Importer/Exporter of any of the terms or conditions of the said Authorisation. Any such demand made on the Bank shall be conclusive as regards the amount due and payable by the Bank under these presents.
- 3. We undertake to pay to the Government any money so demanded notwithstanding any dispute or disputes raised by the Importer/Exporter in any suit or proceeding pending before any court or tribunal relating thereto and our liability under these presents being absolute and unequivocal.

That this shall be a continuing Bank Guarantee and shall not be discharged by any change in the constitution of the Importer/Exporter or of the Bank.

That the guarantor will not revoke the guarantee without prior written consent of the Government.

Note: "The Bond/BG shall be filed for a minimum period of three years with an undertaking to keep the BG alive for the entire period of export obligation viz., 8+2=10 years or 12 +2=14 years, as the case may be."